**Είμαι = OLMAK**

**BAŞLICA AYRIKSI ANLAMLARI**

1. [έχω](https://el.wiktionary.org/wiki/%CE%AD%CF%87%CF%89) μια μόνιμη ή προσωρινή [ιδιότητα](https://el.wiktionary.org/wiki/%CE%B9%CE%B4%CE%B9%CF%8C%CF%84%CE%B7%CF%84%CE%B1%22%20%5Co%20%22%CE%B9%CE%B4%CE%B9%CF%8C%CF%84%CE%B7%CF%84%CE%B1)

*Kalıcı ya da geçici nitelik*

***είμαι*** *φιλόλογος / δικηγόρος / φίλος / σύζυγος*

***είναι*** *ερωτευμένη / θλιμμένη / αυταρχικός / νέοι*

*εδώ* ***είναι*** *τράπεζα*

1. [βρίσκομαι](https://el.wiktionary.org/wiki/%CE%B2%CF%81%CE%AF%CF%83%CE%BA%CE%BF%CE%BC%CE%B1%CE%B9) (σε μια κατάσταση)

*Belli bir durumda bulunmak*

***είμαστε*** *σε πλεονεκτική θέση*

1. [βρίσκομαι](https://el.wiktionary.org/wiki/%CE%B2%CF%81%CE%AF%CF%83%CE%BA%CE%BF%CE%BC%CE%B1%CE%B9) (*τοπικά*)

*Belli bir yerde bulunmak*

*θα μου εξηγήσεις πού* ***είστε****;*

1. (*μεταφορικά*) [εντοπίζομαι](https://el.wiktionary.org/w/index.php?title=%CE%B5%CE%BD%CF%84%CE%BF%CF%80%CE%AF%CE%B6%CE%BF%CE%BC%CE%B1%CE%B9&action=edit&redlink=1)

*Metaforik belirleme / vurgulama*

*φαίνεται ότι στη Μαρία* ***είναι*** *η αδυναμία της*

1. [υπάρχω](https://el.wiktionary.org/wiki/%CF%85%CF%80%CE%AC%CF%81%CF%87%CF%89)

*Varoluş / var olmak*

***Είναι*** *κανείς εδώ;*

1. [κατάγομαι](https://el.wiktionary.org/wiki/%CE%BA%CE%B1%CF%84%CE%AC%CE%B3%CE%BF%CE%BC%CE%B1%CE%B9) από κάποιον

*Kökenli / kaynaklı olma*

*το παιδί* ***είναι*** *του Κώστα*

1. έχω [σχέση](https://el.wiktionary.org/wiki/%CF%83%CF%87%CE%AD%CF%83%CE%B7) με κάποιον

*Biri ile ilişkisi olmak*

*η Μαρία* ***είναι*** *με τον Γιώργο*

1. [φορώ](https://el.wiktionary.org/wiki/%CF%86%CE%BF%CF%81%CF%8E) ή [έχω](https://el.wiktionary.org/wiki/%CE%AD%CF%87%CF%89%22%20%5Co%20%22%CE%AD%CF%87%CF%89)

*Giymek ya da üzerinde bulundurmak*

***είμαι με*** *τις παντόφλες*

***είμαι*** *ακόμα* ***με*** *βρεμένα μαλλιά*

1. [ανήκω](https://el.wiktionary.org/wiki/%CE%B1%CE%BD%CE%AE%CE%BA%CF%89) σε κάποιον

*iye / ait olmak*

*αυτό το κτίριο* ***είναι*** *του δήμου*

1. [προορίζομαι](https://el.wiktionary.org/wiki/%CF%80%CF%81%CE%BF%CE%BF%CF%81%CE%AF%CE%B6%CE%BF%CE%BC%CE%B1%CE%B9), [πρόκειται](https://el.wiktionary.org/wiki/%CF%80%CF%81%CF%8C%CE%BA%CE%B5%CE%B9%CF%84%CE%B1%CE%B9) να κάνω κάτι

*yönelmek, -mayı amaçlamak*

*φέτος* ***ήταν*** *να δώσει την εργασία, αλλά δεν τα κατάφερε*

1. [αξίζω](https://el.wiktionary.org/wiki/%CE%B1%CE%BE%CE%AF%CE%B6%CF%89), είμαι [ικανός](https://el.wiktionary.org/wiki/%CE%B9%CE%BA%CE%B1%CE%BD%CF%8C%CF%82%22%20%5Co%20%22%CE%B9%CE%BA%CE%B1%CE%BD%CF%8C%CF%82), [ταιριάζω](https://el.wiktionary.org/wiki/%CF%84%CE%B1%CE%B9%CF%81%CE%B9%CE%AC%CE%B6%CF%89) σε κάτι

*değerde olmak, yapabilirlikte olmak, uygun / elverişli olmak*

*δεν* ***είμαι*** *για ψυχολογικές πιέσεις*

*εμείς* ***είμαστε*** *η μία για την άλλη*

1. ([*γραμματική*](https://el.wiktionary.org/wiki/%CE%B3%CF%81%CE%B1%CE%BC%CE%BC%CE%B1%CF%84%CE%B9%CE%BA%CE%AE)) με [μετοχή](https://el.wiktionary.org/wiki/%CE%BC%CE%B5%CF%84%CE%BF%CF%87%CE%AE%22%20%5Co%20%22%CE%BC%CE%B5%CF%84%CE%BF%CF%87%CE%AE) [παθητικού](https://el.wiktionary.org/wiki/%CF%80%CE%B1%CE%B8%CE%B7%CF%84%CE%B9%CE%BA%CF%8C%CF%82) [παρακειμένου](https://el.wiktionary.org/wiki/%CF%80%CE%B1%CF%81%CE%B1%CE%BA%CE%B5%CE%AF%CE%BC%CE%B5%CE%BD%CE%BF%CF%82), χρησιμοποιείται ως βοηθητικό ρήμα αντί του [έχω](https://el.wiktionary.org/wiki/%CE%AD%CF%87%CF%89%22%20%5Co%20%22%CE%AD%CF%87%CF%89) για το σχηματισμό περιφραστικών τύπων, για να εκφράσει μεγαλύτερη διάρκεια

*Ortaç-fiil: belli bir durumda“olarak”*

***είμαι*** *κλειδωμένος*